

## Chambre des Représentants

SESSION 1962-1963.

7 FÉVRIER 1963.

### BUDGET du Ministère de la Santé Publique et de la Famille pour l'exercice 1963.

#### AMENDEMENT PRÉSENTE PAR M. CORNET.

##### Titre I. — Dépenses ordinaires.

##### CHAPITRE IV. — AUTRES DÉPENSES.

###### Art. 28. — Dépenses courantes :

8. Transfert à un fonds spécial créé en vue du paiement des frais d'entretien d'indigents belges et étrangers (aliénés, séquestrés à domicile, enfants anormaux, etc.) (p. 10).

###### Porter le crédit de :

« 880 000 000 de francs »,

à :

« 1 055 000 000 de francs ».

(Augmentation de 175 000 000 de francs.)

#### JUSTIFICATION.

Le taux de la journée d'entretien dans les instituts psychiatriques est de 80 francs. Cette somme couvre les frais d'entretien et de renouvellement des bâtiments, mobilier, chauffage, éclairage, nourriture, habillement, literie, blanchissage, enterrements, rémunérations du personnel (médecins, infirmières, assurances sociales, gardes, personnel d'entretien).

Le personnel et l'équipement sont insuffisants pour appliquer une thérapeutique moderne qui permettrait de nombreuses guérisons. Les conditions actuelles rendent impossible tout traitement sérieux.

Le taux de la journée en Allemagne est de 110 francs; en Hollande, de 158 francs; en Finlande et en Suède, 250 francs.

Le F.N.A.M.I. accorde 150 francs par journée d'hospitalisation en service ordinaire et 175 francs en chirurgie et soins spéciaux. Ces taux viennent d'être majorés de 10 % à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1963.

Le taux proposé de 100 francs par jour, soit une augmentation de 20 francs pour les 25 000 internés est un minimum envisagé pour leur accorder un traitement humain.

C. CORNET.

Voir :

4-XX (1962-1963) :

- N° 1 : Budget.
- N° 2 à 4 : Amendements.
- N° 5 : Rapport.

## Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1962-1963.

7 FEBRUARI 1963.

### BEGROTING van het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin voor het dienstjaar 1963.

#### AMENDEMENT VOORGESTELD DOOR DE HEER CORNET.

##### Titel I. — Gewone uitgaven.

##### HOOFDSTUK IV. — ANDERE UITGAVEN.

###### Art. 28. — Lopende uitgaven :

8. Overdracht aan een bijzonder fonds opgericht met het oog op de betaling van de onderhoudskosten van Belgische en buitenlandse behoeftigen (krankzinnigen, thuis verpleegde krankzinnigen, abnormale kinderen, enz.) (blz. 11).

###### Het krediet brengen van :

« 880 000 000 frank »,

op :

« 1 055 000 000 frank ».

(Vermeerdering met 175 000 000 frank.)

#### VERANTWOORDING.

De prijs van de onderhoudsday in de psychiatrische instituten bedraagt 80 frank. Deze som dekt de onderhoudskosten en de kosten van vernieuwing van de gebouwen, de huisraad, de verwarming, de verlichting, de voeding, de kleding, het bedgerel, de was, de begrafenismaten, de bezoldigingen van het personeel (geneesheren, verpleegsters, maatschappelijke assistenten, oppassers, onderhoudspersoneel).

Personnel en uitrusting zijn onvoldoende om een moderne therapie toe te passen die talrijke genezingen zou mogelijk maken. De huidige omstandigheden maken iedere ernstige behandeling onmogelijk.

De prijs van de onderhoudsday bedraagt in Duitsland, 110 frank; in Nederland, 158 frank; in Finland en in Zweden, 250 frank.

Het R.V.Z.I. keert 150 frank per dag opneming in gewone dienst uit en 175 frank voor heelkunde en speciale zorgen. Deze bedragen werden zojuist vermeerderd met 10 %, met ingang van 1 januari 1963.

Het voorgesteld bedrag van 100 frank per dag, dit is een vermeerdering met 20 frank voor de 25 000 geïnterneerde, is een minimum dat ertoe strekt hun een menselijke behandeling te bezorgen.

Zie :

4-XX (1962-1963) :

- N° 1 : Begroting.
- N° 2 tot 4 : Amendementen.
- N° 5 : Verslag.